

ИЛЛЯ ВАСЬ

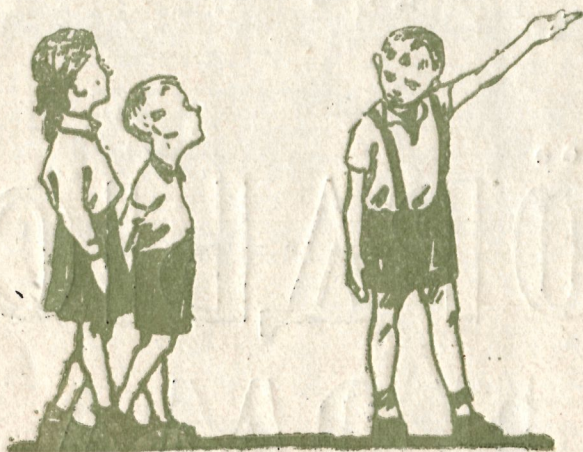


БÖРДЫІСЬ
ПОМА

Dona Kayser

12.V.75

aluno pedregue





Код нӧ горзӧ? Код нӧ равзӧ?
Али рака чукӧр кравзӧ?
Гашкӧ, гӧрдлӧ чань?
Али авзӧ кань?

Абу чань ни абу рака:
Бӧрдӧ Ганя нима кага.
Бӧрдӧ да лӧкгоршӧн лӧвтӧ,
Платьенас синвасӧ кӧвтӧ:

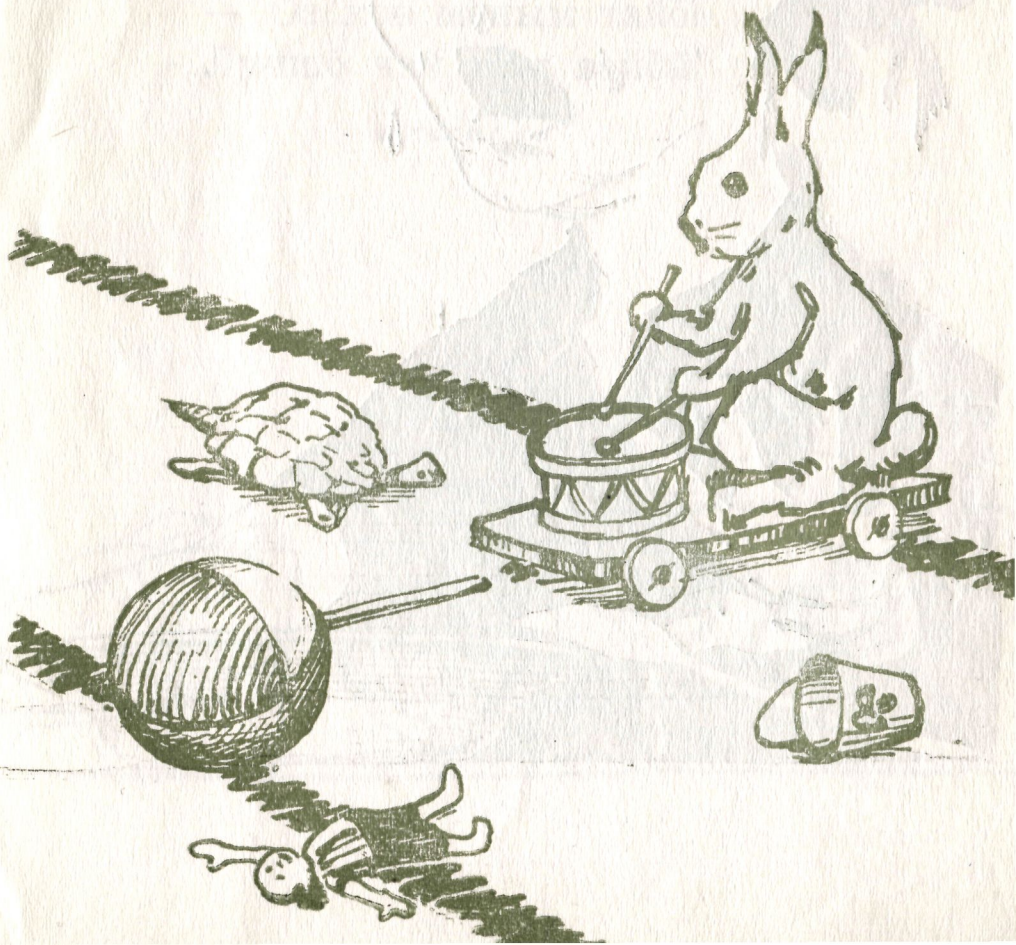
Ы-ы-ы!..



Петіс Ганя кильчö понö,
Бöрддзис сійö важсьыс ёна:
— Некытчö ог мун!
Локтö менам ун!
Ö-ö-ö!..

Пырис гортас өшинь дорө.
Синва петө жборган шорөн:
— Гажтөм меным гортын этан,
Бөр ме өшинь улө пета!

О-о-о!..





Йов сетисны пызан сайын.

— Тасьті-с вывті ыджыд тайö!

Татысь ог сёй, ог сёй нэм!

Мөд тасьтіö кисьтöй мем!..

У-у-у!..

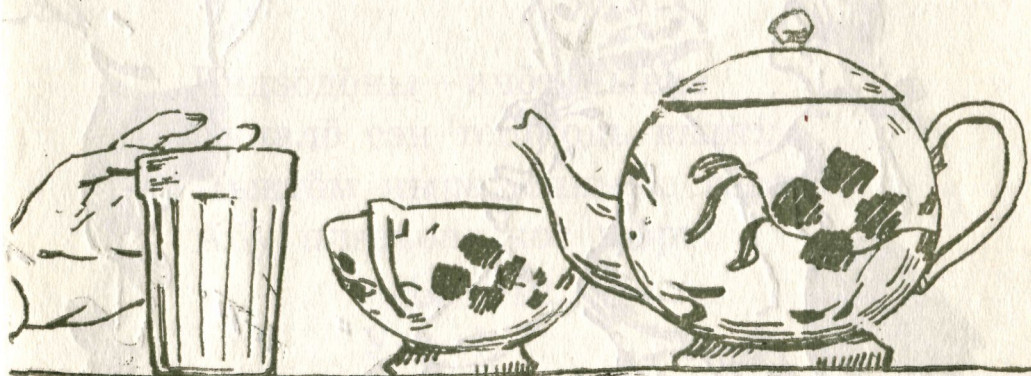
Мөдö кисьтам, сёйышт, лок, на!

Ганя зымнитіс сэк кокнас:

— Оз ков меным тайö!

Лучшö чай мем вайöй!

А-а-а!..

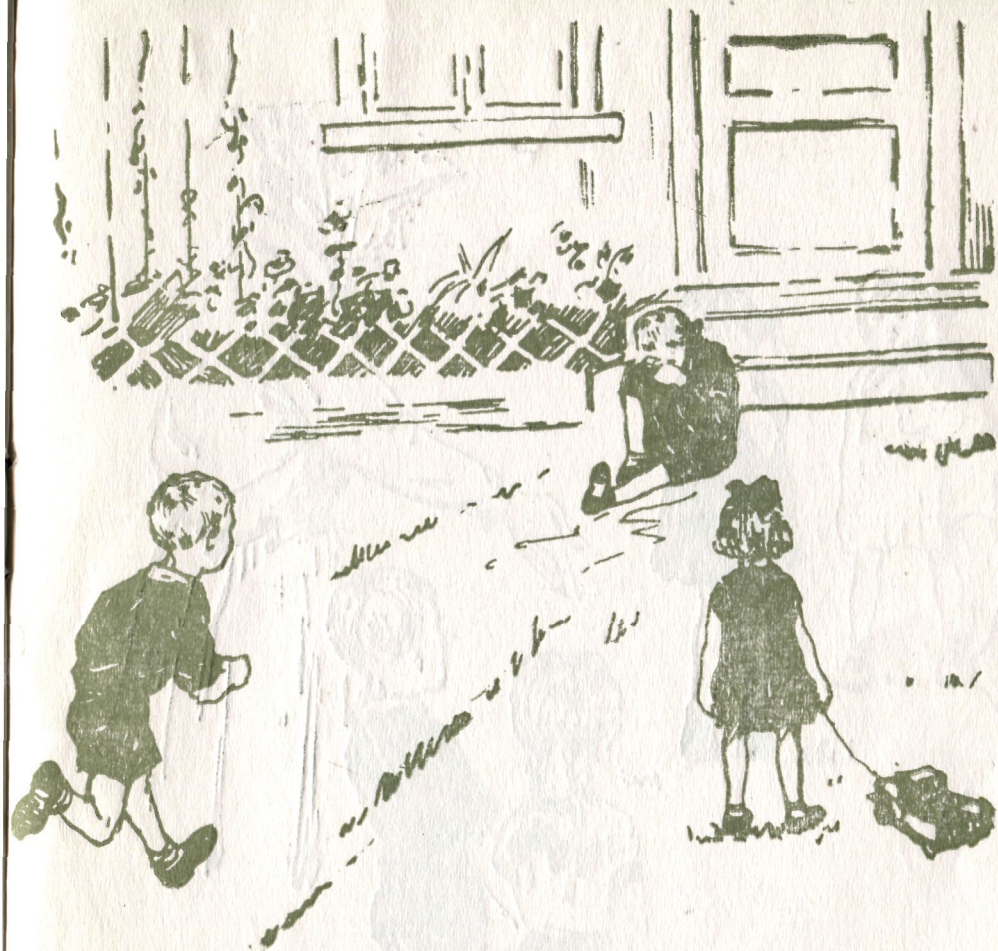


Узьны водтөдисны нылос,
Сійө бара бөрдө, кылө:
— Чечча бөр, унмөй оз лок,
Ог кут узьны, ог-ог-ог!

У-у-у!..

Сэки чукөртчис став йөзыс
Өшинь улө, йөрө, звөзө:
Төдны окота өд ставсө,
Код нө лун и вой пыр равзө.





Видзодоны—ичот нывка
Сулалө сэн тешкодь вывті:
Пыктөм ныра, синмыс гөрд,
Абу платьеас кос шөрт.

—Ы-ы-ы!..

У-у-у!..



Мый тэ лөвтан, бөрдысь Пома?
Бөрдысь Пома, паськыд вома?
Ульсалөмыд—ставыс бак,
Вылад вермас петны тшак.



35 к.

КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
1959

В. И. Лыткин

ПЛАКСА

На коми языке

Художественное оформление *Р. Н. Ермолина*

Редактор *С. Морозов*

Техн. редактор *И. Оплеснин*

Сдано в набор 25/IX-58 г. Подп. к печати 21/I-59 г. 69×84¹/₁₆—0 25 бум. л.
0,5 печ. л. (Уч.-изд. л. 0,78). Ц00410. Тираж 2000. Заказ № 3094. Цена 35 коп.
Коми книжное издательство. Дом печати.

г. Сыктывкар. Республиканская типография Полиграфиздата Министерства культуры
Коми АССР.